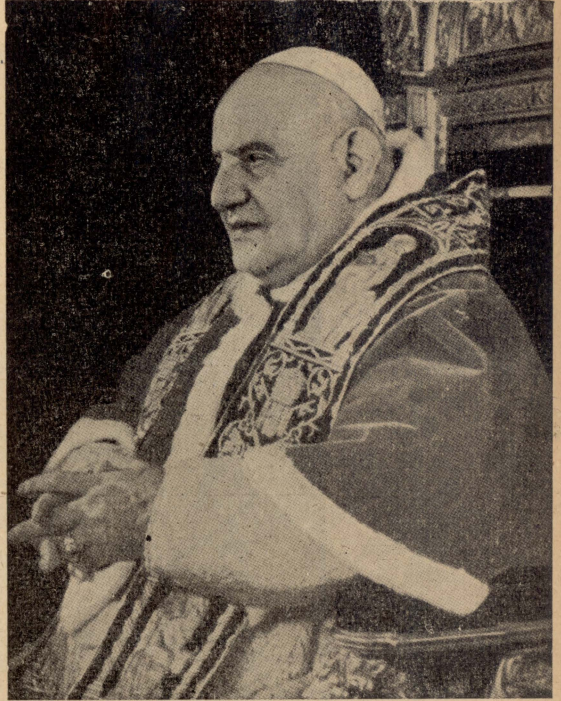


MEWT U HAJJA

Dak li għedna fil-kitba: *Tibdil il-Għassa*, fl-ewwel haġġa ta' dan il-Qari tas-sena 1959, nistgħu ntennuh ukoll din id-darba. Issa wkoll kull hadd jaf, mir-radju u mill-gazzetti li l-Papa Ġwanni XXIII miet, u li wrajh lahaq Pawlu VI. Imma ma jaqbilx li ma nġhidux xi kelma fuq il-mewt tal-Papa Ġwanni, għax il-mewt tiegħu kienet ġrajja ta' għafsa ta' qalb, aktar mill-mewt ta' haġġa Papiet ohra, minn mijiet ta' snin 'il hawn. Nistgħu nġhidu għalih il-kliem tal-Bibbja: *Dum adhuc ordiner succidit me* (kif kont għadni narman-newl, qatagħli l-bieċa. Ktieb ta' Isajija, XXXVIII, 12). Għax, għad li xih, Papa Ġwanni kien raġel f'saħħtu, u kellu tamiet kbar li jagħmel il-ġid; m'hux lill-Kattolki biss, imma lill-Insara kollha. U m'hux lill-Insara biss, imma wkoll lil dawki li m'humiex, billi jurihom l-aħjar triq għas-sleem u l-hena. Kliem fuqu isbah minn dan, li kien f'gazzetta Inġliża, ma nafx jekk jistax jingħad:

Since his election in 1958, Pope John, had perhaps more than any other Pontiff in recent history taken an immense personal interest in world political events. By taking an active part in the maintenance of World Peace, by messages to world leaders, the Pope inspired the confidence of Christians and non-Christians alike; and by his love of Man, gained the love of mankind..... his warmth, humility and humanity captured the hearts of not only Catholics, but people of all Faiths; nor is it Catholics alone who mourn his passing — the entire world joins with them in their bereavement.

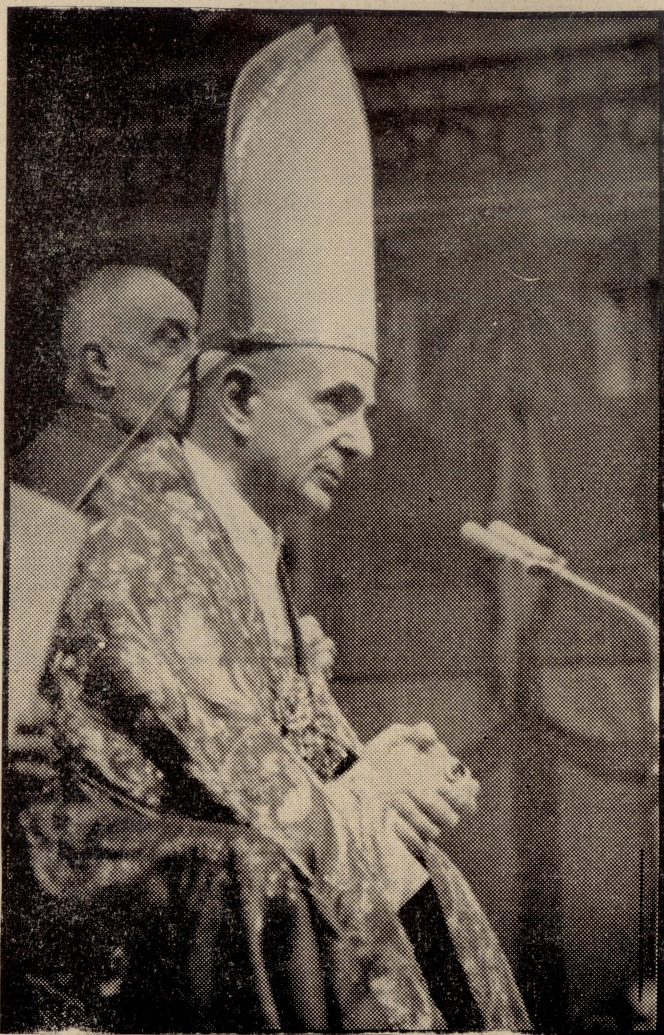


Miskin Papa Ġwanni! Għad li ma weriex, biex ma jsewwidux il-qlub tannies ta' ma' dwaru, imma ċert li miet innikket. Għax, f'daqqa, kif ix-xogħol kien fl-aħjar tiegħu, bla ħsieb u bla ma kien jistenna, marad u miet. Ma mietx bix-xjuħija, imma b'marda li tista' tiġi fuq kull hadd. Miet b'uġigh kbir fisku, u uġigh akbar moral; għax l-egħżeż xewqa tiegħu, il-Kunċilju Ekumeniku, ma satax itemmu hu.

Imma fil-Knisja, billi għandha għerquha fid-Divinità ta' Dak li sejjisha, xej ma jista' jonqos. Jitbiddel iwa, imma jonqos le. Għal hekk, ftit wara li t-tmun tagħha kellu jtilqu l-Papa Ġwanni XXIII, qabdu f'idejha mex-

xej iehor ta' hila bhalu, bl-isem ta' Papa Pawlu VI, li kif minn issa tagħa l-kelma, sa jibqa' sejjer bix-xogħol ta' dak ta' qablu, billi fil-Knisja

sm'n u nofs ilu, hekk intennu din id-darba: jaqbel u mehtieġ li nitolbu għal Papa Pawlu VI, għax il-hajja tal-Papa ma hix xi hajja ta' mistrieħ.



jtemm il-Kunċilju Ekumenku, u fid-dinja juri li l-hena u s-sliem ma jinkisbuh bil-herra u t-theddid, imma bil-hlewwa u l-mogħdrija.

U bħal ma għedna f'dal-Qari erba'

Hi hajja ta' xogħol u taħbil il-moħħ, bi nhar u bil-lejl, u għat-temma tagħha huma mehtieġa għerf u saħħa.

L-EDITUR.